

Dodatok č. 1 k poistnej zmluve č. 800 403 1828

Poist'ovateľ	ČSOB Poist'ovňa, a.s. Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218 Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava Infolinka: 0850 111 303 zastúpený: Bc. Jana Kohútová, vzťahový manažér senior - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne Mgr. Dušan Vachan, vzťahový manažér senior - SME, Divízia externej distribúcie poisťovne
Poistník	Obec Borský Svätý Jur Borský Svätý Jur 690, 908 79 Borský Svätý Jur, Slovenská republika IČO: 00 309 401 Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom Slovenskej republiky Číslo účtu: SK41 5600 0000 0032 0200 0002 zastúpený: Mgr. Juraj Smolár, starosta
Poistený	zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve
(ďalej len „dodatok“), ktorý spolu s poistnou zmluvou č. 800 403 1828 tvorí neoddeliteľný celok.

Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 01.03.2026 00:00 h. na dobu neurčitú.
Článok 2 Účinnosť dodatku	od 22.09.2026 00:00 h.
Článok 3 Správca zmluvy	Bc. Jana Kohútová tel. č. 0902 980 124, e-mail: jakohutova@csob.sk
Článok 4 Finančný sprostredkovateľ	SOLUBET s. r. o. tel. č. +421 907 701 276, e-mail: info@solubet.sk
Článok 5 Predmet dodatku	Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa: a) mení poisťná suma pre predmet poistenia uvedený v prílohe č. 1, tab. 4 pod p.č. 2 a tab. 6 pod p.č. 1, na základe čoho sa mení príloha č. 1, b) na základe písm. a) mení poisťná suma pre predmet poistenia uvedený v Časti II: - Druh poistenia 1, Čl. 2 pod p.č. 4, - Druh poistenia 2, Čl. 2 pod p.č. 2, - Druh poistenia 4, Čl. 2 pod p.č. 1, c) na základe písm. a) a b) mení Časť III Poistné, splatnosť poistného.

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

Časť II OBSAH ZMLUVY

Predmet poistenia je určený v článku 2 príslušného druhu poistenia tejto zmluvy a to vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach vo výške zodpovedajúcej predmetu poistenia.

Poistné plnenie v prípade spoločných častí a spoločných zariadení predmetu poistenia poskytne poisťovateľ vo výške zodpovedajúcej nákladom skutočne vynaloženým poisteným, najviac však vo výške zodpovedajúcej spoluvlastníckemu podielu na spoločných častiach predmetu poistenia v pomere k celkovým vynaloženým nákladom.

Druh poistenia 1 Poistenie majetku – Živelné poistenie

Článok 1

Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2022 (ďalej len „VPP PMA 2022“),
- Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2022 (ďalej len „OPP ZVL 2022“),
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2022 (ďalej len „ZD MO 2022“).

Článok 2

Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	vlastné budovy špecifikované v prílohe č. 1	14 354 400,00	s	nová hodnota
2	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória B, špecifikovaných v prílohe č. 1	186 591,00	s	nová hodnota
3	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória D, špecifikovaných v prílohe č. 1	23 163,80	s	nová hodnota
4	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	36 574,00	s	nová hodnota
5	vlastné peniaze, ceniny a cennosti	7 000,00		prvé riziko
Poistná suma spolu:		14 607 728,80		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3

Miesto poistenia

Špecifikované v prílohe č. 1

Tarifná zóna: špecifikovaná v prílohe č. 1

Tarifné zóny určujú stupeň ohrozenia rizikom záplava a povodeň v danom mieste poistenia.

Tarifná/ Povodňová zóna	Popis
1	Zóna so zanedbateľným ohrozením
2	Zóna s miernym ohrozením.
3	Zóna s nízkym ohrozením.
4	Zóna so stredným ohrozením.
5	Zóna s vysokým ohrozením.
6	Zóna s veľmi vysokým ohrozením.

Článok 4

Poistené riziká

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2022)

Článok 5

Spoluúčasť

Pre predmety poistenia pod p. č. 1 až 3: 100,00 Eur

Pre predmety poistenia pod p. č. 4 a 5: 50,00 Eur

Článok 6

Limity poistného plnenia

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods. 5. písm. a) OPP ZVL 2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške poistnej sumy spolu uvedenej v článku 2, maximálne však 5 000 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods. 3. OPP ZVL 2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške poistnej sumy spolu uvedenej v článku 2, maximálne však 5 000 000,00 Eur.

3. Pre poistné riziká podľa OPP ZVL 2022 čl. 2 ods. 4. a ods. 5. písm. b) – m) sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

Článok 7 Osobitné dojednania

1. Odchylné od ZD MO 2022, Čl. 5, ods. 1. písm. a) sa dojednáva ročný limit plnenia pre riziko atmosférické zrážky podľa čl. 2, ods. 2 ZD MO 2022 vo výške 10 000,00 Eur za všetky poistené predmety.
2. Odchylné od ZD MO 2022, Čl. 7, ods. 10. písm. d) sa osobitne dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na vedľajšie stavby kategórie D staršie ako 10 rokov, konkrétne na:
- 2 ks presvetlené vitríny,
 - 3 ks autobusové zastávky.

Druh poistenia 2 Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

Článok 1 Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2022 (ďalej len „VPP PMA 2022“)
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2022 (ďalej len „OPP ODV 2022“)
 - Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2022 (ďalej len „ZD ZAB 2022“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2022 (ďalej len „ZD MO 2022“).

Článok 2 Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	stavebné súčasti vlastných budov a vedľajších stavieb špecifikovaných v prílohe č. 1	10 000,00	s	prvé riziko
2	súbor vlastných výrobných a prevádzkových zariadení	36 574,00	s	nová hodnota
3	Vlastné peniaze, ceniny a cennosti	7 000,00	s	prvé riziko
Poistná suma spolu:		53 574,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3 Miesto poistenia

Špecifikované v prílohe č. 1

Článok 4 Poistené riziká

Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2. OPP ODV 2022)

Článok 5 Spoluúčasť

Pre predmet poistenia pod p. č. 1: 50,00 Eur
Pre predmety poistenia pod p. č. 2 a 3: 100,00 Eur

Článok 6 Osobitné dojednania

Odchylné od ZD MO 2022, Čl. 7, ods. 10. písm. d) sa osobitne dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na vedľajšie stavby kategórie D staršie ako 10 rokov, konkrétne na:

- 2 ks presvetlené vitríny,
- 3 ks autobusové zastávky.

Druh poistenia 3 Poistenie majetku – Poistenie skla

Článok 1 Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2022 (ďalej len „VPP PMA 2022“),
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2022 (ďalej len „OPP SKL 2022“),
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2022 (ďalej len „ZD MO 2022“).

Článok 2 Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	sklo, vrátane nalepených snímačov zabezpečovacích zariadení, nalepených fólií, nápisov, malieb alebo inej výzdoby na poistenom skle vrátane autobusových zastávok	10 000,00	s	prvé riziko
Poistná suma spolu:		10 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3 Miesto poistenia	Špecifikované v prílohe č. 1
Článok 4 Spoluúčasť	50,00 Eur
Článok 5 Osobitné dojednania	Odchylné od ZD MO 2022, Čl. 7, ods. 10. písm. d) sa osobitne dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na vedľajšie stavby kategórie D staršie ako 10 rokov, konkrétne na: - 2 ks presvetlené vitríny, - 3 ks autobusové zastávky.

Druh poistenia 4 Poistenie strojov a elektronických zariadení

Článok 1 Poistné podmienky	Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú: - Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2022 (ďalej len „VPP SEZ 2022“), - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2022 (ďalej len „ZD MO 2022“).
---	---

Článok 2 Predmet poistenia, poisťná suma	p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poisťná suma v Eur	DPH
	1	súbor elektronických zariadení - PC OÚ	5 826,00	s
	2	technologické vybavenie budov vrátane rozvážačov verejného osvetlenia a vrátane kamerového systému	20 000,00	s
	Poisťná suma spolu:		25 826,00	

* p.č. = poradové číslo

Poistenie vecí pod p. č. 2 sa dojednáva na prvé riziko.

Článok 3 Miesto poistenia	Špecifikované v prílohe č. 1
Článok 4 Poistené riziká	Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle čl. 2. VPP SEZ 2022)
Článok 5 Spoluúčasť	5%, min. 80,00 Eur

Druh poistenia 5 Poistenie zodpovednosti za škodu

Článok 1 Poistné podmienky	Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú: - Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu VPP ZOD 2022 (ďalej len „VPP ZOD 2022“). - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2022 (ďalej len „ZD MO 2022“).
---	---

Článok 2 Poistená činnosť	Poistenou činnosťou je činnosť mesta alebo obce v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.
--	--

Článok 3 Územný rozsah	Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Slovenská republika.
---	--

Článok 4 Rozsah poistenia	Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu vyplývajúcu z činnosti mesta alebo obce v zmysle čl. 8 ZD MO 2022, (ďalej len „poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu“).
--	---

Článok 5 Poisťná suma, sublimit poisťného plnenia	Pre poistené riziko podľa článku 4. tejto časti zmluvy (ďalej len „poistené riziko“) sa dojednáva nasledujúca poisťná suma: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Poistené riziko</th><th>Výška poisťnej sumy v Eur</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu</td><td>100 000,00</td></tr> </tbody> </table>	Poistené riziko	Výška poisťnej sumy v Eur	Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu	100 000,00
Poistené riziko	Výška poisťnej sumy v Eur				
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu	100 000,00				

**Článok 6
Spoluúčasť**

Pre poistené riziko zmluvy sa dojednáva nasledujúca spoluúčasť:

Poistené riziko	Výška spoluúčasti v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody	100,00

**Článok 7
Osobitné
dojednania**

Odchylné od ZD MO 2022, Odd. II, čl. 10, ods. 1., písm. e) pre poistenie zodpovednosti za škody spôsobené výstavbou, údržbou a správou miestnych komunikácií je dojednaná poistná suma pre „Poistenie zodpovednosti za škodu“, avšak maximálne 5 000,00 Eur pre jednu poistnú udalosť a 20 000,00 Eur pre všetky poistné udalosti v jednom poistnom období.

**Časť III
POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO****Článok 1
Poistné za
jednotlivé druhy
poistenia**

Poistné podľa § 796 OZ je bežné.

Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	7 055,41
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	241,78
3. Poistenie skla	500,00
4. Poistenie strojov a elektronických zariadení	286,43
5. Poistenie zodpovednosti za škodu	660,00
Spolu:	8 743,62

**Článok 2
Obchodná zľava,
poistné po zľave****40,00%**

Ročné poistné (k úhrade) vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur:

5 246,16

Daň z poistenia v Eur:

476,92

Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur:

4 769,24

**Článok 3
Frekvencia platenia
poistného, splatnosť
poistného****Doplatok** poistného za tento dodatok vo výške **1,17 Eur** je splatný najneskôr do 14 dní odo dňa uzavretia dodatku.Celkové poistné vo výške **5 246,16 Eur** bude v ďalších poistných obdobiach platené ročne ku dňu **01.03.** bežného roka.**Článok 4
Úhrada poistného**Poistné poukáže poisťník príkazom k úhrade na **účet poisťovateľa číslo: SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: 8004031828 (číslo zmluvy)**Časť IV
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA****Článok 1
Prehlásenia**

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.
- Poisťník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaného poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - mu bol pred uzatvorením poistnej zmluvy predložený informačný dokument o poistnom produkte v zmysle platného zákona o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poisťník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
- Poisťník prehlasuje, že: ☐ je ☐ nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovní. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....

Poistník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

Článok 2 Osobitné výluky

1. **COVID výluka:**
Poistenie sa nevzťahuje aj na akékoľvek straty, škody, nároky, náklady alebo výdavky akejkoľvek povahy, uhradené alebo vynaložené priamo alebo nepriamo v súvislosti s:
 - a) akýmkoľvek koronavírusovým ochorením alebo iným respiračným syndrómom (napr. COVID-19, SARS-CoV-2) alebo akoukoľvek prenosnou chorobou alebo obavou z jej prenosu alebo hrozbou (či už skutočnou alebo vnímanou) prenosu akejkoľvek choroby, ktorá má charakter pandemického ochorenia.
 - b) akýmkoľvek prijatými alebo neprijatými opatreniami na prevenciu, potlačenie, zmiernenie následkov v súvislosti s písm. a) tohto odseku.
2. **Cyber výluka:**
Poistenie sa nevzťahuje na škody spôsobené:
 - a) priamo alebo nepriamo poškodením, zničením, stratou, deformáciou, vymazaním, zmenou, skreslením alebo inou škodou na elektronických dátach z akejkoľvek príčiny (napr. v dôsledku počítačového vírusu, počítačového podvodu, počítačovej kriminality),
 - b) priamo alebo nepriamo v dôsledku straty, zmeny, poškodenia, zníženia funkčnosti, dostupnosti alebo činnosti počítačového systému, programu, softvéru,
 - c) priamo alebo nepriamo udalosťou alebo sériou udalostí, ktoré narušajú bezpečnosť sietí a informačných systémov alebo majú nepriaznivý vplyv na dostupnosť, pravosť, integritu či dôvernosť údajov alebo na služby, ktoré subjekt poskytuje;
 - d) priamo alebo nepriamo kybernetickým incidentom vrátane akýchkoľvek sprievodných vedľajších nákladov.
3. **Sankčná klauzula:**
Poisťovňa nie je povinná poskytnúť akékoľvek plnenie alebo platbu ani poskytnúť službu alebo prospech žiadnej osobe v rozsahu, v akom by takým poskytnutím porušila platné sankcie, obchodné, finančné embargá alebo ekonomické sankcie, zákony alebo nariadenia, ktoré sú priamo uplatniteľné na poisťovňu. Uplatniteľné sankcie sú najmä:
 - i) miestne sankcie v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky;
 - ii) sankcie prijaté Európskou úniou alebo Organizáciou Spojených národov (OSN);
 - iii) sankcie prijaté Spojeným kráľovstvom alebo Spojenými štátmi americkými (USA)
 - iv) iné medzinárodné sankcie (prijaté napr. OBSE) a/alebo
 - v) akékoľvek ďalšie sankcie, ktoré sa vzťahujú na poisťovňu(ďalej len „Sankčná klauzula“).
4. **PFAS výluka:**
Poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek škody, straty, náklady alebo výdavky priamo alebo nepriamo spôsobené alebo spojené s perfluóralkylovými a polyfluóralkylovými látkami (PFAS). PFAS je chemická látka alebo látka, ktorá obsahuje minimálne jednu metylovú alebo metylénovú skupinu, na ktorej boli atómy vodíka čiastočne alebo úplne nahradené atómami fluóru.

Článok 3 Povinnosti poistníka

Poistník je povinný umožniť poistenému oboznámiť sa s touto poistnou zmluvou a poistnými podmienkami. Bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto poistnej zmluvy je poistník povinný poistenému poskytnúť informácie k poisteniu, ktoré pre neho vyplývajú z tejto poistnej zmluvy a poistných podmienok a preukázateľne odovzdať poistenému poistné podmienky.

Článok 4 Zmena a platnosť ustanovení zmluvy

1. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy č. 800 403 1828, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.

Článok 5 Lehota na doručenie zmluvy

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

Článok 6 Prílohy k zmluve

- Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Zoznam majetku

Článok 7
Počet strán
a vyhotovení

Tento dodatok obsahuje 7 strán a prílohu č. 1 a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poisťník obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

Článok 8
Hlásenie škodovej
udalosti

Vznik škodovej udalosti je poisťník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, **tel. 0850 311 312**.

Borský Svätý Jur, 21.09.2026

Mgr. Juraj Smolár

odtlačok pečiatky a podpis poisťníka a poisteného

Bratislava, 21.09.2026

Bc. Jana Kohútová

Mgr. Dušan Vachan

odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa